

|       | KongressTrack - PowerBuilding  | Data Center Convention Track 1: Workshops  | Data Center Convention Track 2: Workshops   |
|-------|--|--|---|
| 08.30 | <b>Empfang und Registration der Teilnehmer</b>   |  |   |
| 09.15 | <b>Begrüßung und Moderation</b><br>Mag. Krassimira Bojinowa, Geschäftsleitung D-A-CH, EXPONET-INFRAKON GmbH  |  |   |
| 09.20 | <b>KeyNote: The Smart Data Center</b><br>Andreas Knöpfli, Managing Director Switzerland, SUN Microsystems (Schweiz) AG, Volketswil   |  |   |
| 09.45 | <b>Podiumsdiskussion zum Megatrend: Konvergenz Gebäudetechnik und IT</b><br>Es diskutieren:<br>Adrian Altenburger, AMSTEIN+WALTHERT<br>Dr. Frank Bagehorn, IBM Zurich Research Lab.<br>Manfred Gächter, Aastra Telecom<br>Christian Giddey, Hewlett Packard<br>Andreas Haas, Siemens<br>Jürgen Koch, 4green Architecture<br>Andreas Knöpfli, SUN Microsystems<br>Richard Staub, Bus-House<br>Stefan van Velsen, 3-Plan Haustechnik |  |   |
| 10.40 | <b>Kaffeepause - Gipfeli finden Sie bei Hewlett Packard - Anregungen und Tipps von Referenten, Kollegen und Experten finden Sie im Foyer auch an den Thementischen und in der Ausstellung</b>  |  |   |
| 11.15 | <b>Integraler Brandschutz für das intelligente Gebäude und für das Data Center</b><br>Udo Meinhold, Siemens Schweiz AG   | <b>Workshop 1 (11.30 - 13.00 h)</b><br><b>Der Weg zum grünen Rechenzentrum</b>   |   |
| 12.00 | <b>Intelligente Systemlösungen in der elektrischen Gebäudeinfrastruktur</b><br>Dr. Jonas Greutert, Head of Product Management & System Engineering, Dätwyler Cables, Altdorf   | ZIELGRUPPE: RZ-Betreiber, RZ-Verantwortliche, Energiemanager<br>Thomas Fürer, Site and Facilities Services, IBM Schweiz AG, Zürich   |   |
| 12.45 | <b>Lunch-Buffer</b>  |  |   |
| 14.10 | <b>Systemintegration braucht MuT = Mensch u. Technik</b><br>Sven Ebbinghaus, LAE Engineering, Nußloch  | <b>Workshop 2 (14.00 - 15.30 h)</b><br><b>Optimierung von Servern in High-Density-Rechenzentren</b>  | <b>Workshop 4 (14.00 - 15.30 h)</b>   |
| 14.50 | <b>Forum Chriesbach - Vision und Realität Verbrauchswerte in der Praxis</b><br>Stefan van Velsen, Energieingenieur NDS FH ENBau, Mitglied der Geschäftsleitung, 3-Plan Haustechnik AG, Winterthur  | ZIELGRUPPE: RZ-Betreiber, RZ-Verantwortliche, Energiemanager<br>Thomas Giss, Technical Consultant, Hewlett Packard (Schweiz) GmbH, Dübendorf   | <b>Systemarchitekturen zukunftsorientierter Stromversorgung im Rechenzentrum</b><br>ZIELGRUPPE: RZ-Betreiber, RZ-Verantwortliche, Energiemanager, Versorgungstechniker<br>Dipl.-Ing. Klaus Kühn, Geschäftsführer, RSG RZ-Sicherheit & Gebäudetechnik mbH                                  |
| 15.30 | <b>Kaffeepause - Glacé zur Erfrischung finden Sie bei Dätwyler - Anregungen und Tipps von Referenten, Kollegen und Experten finden Sie im Foyer auch an den Thementischen und in der Ausstellung</b>   |  |   |
| 16.00 | <b>Green Building und Öko-Rating - Eine Anleitung für integriertes Planen und Handeln zur Wertsteigerung Ihrer Immobilie</b><br>Jürgen Koch, Geschäftsführer, 4green Architecture, Düsseldorf  | <b>Workshop 3 (16.00 - 17.30 h)</b><br><b>Nachhaltigkeit in der IT</b><br>ZIELGRUPPE: IT-Führung, RZ-Betreiber, RZ- Verantwortliche<br>Tiffany Ryan, Senior Eco Practice Consultant, SUN Microsystems Inc. USA<br>(Workshop in englischer Sprache) | <b>Workshop 5 (16.00 - 17.30 h)</b><br><b>Ausfallsicherheit und Verfügbarkeit von Rechenzentren</b><br>ZIELGRUPPE: Rechenzentrums- und Netzwerkverantwortliche, Energiemanager, Planer und Errichter<br>Dipl.-Ing. Bernd Steinkühler, Geschäftsführer, Correct Power Inst. Ltd., Marsberg |
| 16.30 | <b>Die Bedeutung des Energieausweises für integrale Gebäudeautomation</b><br>Ing. Christoph Brönnimann, IBT Ingenieurbüro/Infranet Partners, Bern  |  |   |
| 17.00 | <b>Schlussdiskussion</b>   |  |   |
| 17.30 | <b>Zum Ausklang des ersten Kongresstages lädt SUN Microsystems zum PowerApéro</b>  |  |   |



|       | KongressTrack – Data Center Convention   | PowerBuilding – Track 1: Workshops  | PowerBuilding – Track 2: Workshops  |
|-------|--|---|---|
| 09.15 | <b>Begrüßung und Moderation</b><br>Mag. Krassimira Bojinowa, Geschäftsleitung D-A-CH, EXPONET-INFRAKON GmbH<br>Klaus Kühn, Geschäftsführer, RSG RZ-Sicherheit & Gebäudetechnik   |   |   |
| 09.20 | <b>Effizienz und Sicherheit in Rechenzentren mit neuen Technologien</b><br>Dirk Martens, Produktmanager, Rittal AG, Neuenhof   | <b>Workshop 1: (09.30 – 11.00 h)</b><br><b>DC Design – Flexibilität, Skalierbarkeit, Nachhaltigkeit</b><br>ZIELGRUPPE: Facility & Data Center Manager<br>Tiffany Ryan, Senior Eco Practice Consultant, SUN Microsystems Inc., USA<br>(Workshop in englischer Sprache)   | <b>Workshop 4: (09.30 – 11.00 h)</b><br><b>TCO senken mit Modularisierung &amp; Standardisierung der Infrastruktur</b><br>ZIELGRUPPE: Investoren, Planer, Betreiber, IT-Verantwortliche<br>Pius Albisser, System Engineer, Dätwyler Cables, Altdorf |
| 10.00 | <b>Ausfallsichere Stromversorgung für Data Center Dynamische USV-Anlagen – batteriegestützte und batterie lose Systeme sowie Diesel-USV im Vergleich</b><br>Bernd Ehlert, Leiter Vertrieb, Piller Power Systems GmbH, Osterode   |   |   |
| 10.45 | <b>Kaffeepause – Gipfeli finden Sie bei Hewlett Packard – Anregungen und Tipps von Referenten, Kollegen und Experten finden Sie im Foyer auch an den Thementischen und in der Ausstellung</b>  |   |   |
| 11.15 | <b>Facility Infrastructure für das energieeffiziente Hochleistungs-Rechenzentrum</b><br>Ivan Jascur, Business Manager, Hewlett Packard (Schweiz) GmbH, Dübendorf<br>Frank Donat, Manager Critical Facilities Services, Hewlett Packard (Deutschland) GmbH  | <b>Workshop 2: (11.30 – 13.00 h)</b><br><b>Integrale Sicherheit im Rechenzentrum</b><br>ZIELGRUPPE: Planer, Sicherheitsverantwortliche<br>Peter Hasler, Leiter Verkauf Löschsysteme, Siemens Schweiz AG   | <b>Workshop 5: (11.30 – 13.00 h)</b><br><b>Integration erneuerbarer Energien im Gebäude</b><br>ZIELGRUPPE: Planer und Immobilien- und Liegenschaftsmanager<br>Jürgen Koch, Geschäftsführer, 4green Architecture, Düsseldorf                         |
| 12.00 | <b>Virtualisierung heute – mehr als Konsolidierung und Redesign von IT-Infrastrukturen – Optimierung im Hinblick auf Geschäftsanforderungen</b><br>René L. Bersier, Systems and Technology Group, IBM Schweiz AG, Zürich   |   |   |
| 12.45 | <b>Lunch-Buffer</b>  |   |   |
| 14.15 | <b>Future Data Center Design und Cloud Computing</b><br>Petr Vlasaty, Datacenter Architect, Global Lab & Datacenter Design Services, SUN Microsystems (Schweiz) AG, Volketswil   | <b>Workshop 3: (14.00 – 15.30 h)</b><br><b>Innovative Brandschutzkonzepte</b><br>ZIELGRUPPE: Gebäudemanager, Brandschutz-, Sicherheitsverantwortliche, Planer, Errichter und Architekten<br>Frank Ritter, AFC Air Flow Consulting, Bern   |   |
| 14.45 | <b>Podiumsdiskussion: The Next Generation Data Center – was kommt nach den Blades ?</b><br>Es diskutieren:<br>Rudolf Anker, Swisscom IT Services<br>René L. Bersier, IBM Schweiz<br>Ralph Budil, SUN Microsystems<br>Stephan Koch, Walter Meier<br>Klaus Kühn, RSG RZ-Sicherheit & Gebäudetechnik<br>Paul Schaffner, Hewlett Packard<br>Dr. Rainer Weidmann, T-Systems Enterprise Services |   |   |
| 15.30 | <b>Kaffeepause – Glacé zur Erfrischung finden Sie bei zetema / dsc – Anregungen und Tipps von Referenten, Kollegen und Experten finden Sie im Foyer auch an den Thementischen und in der Ausstellung</b>   |   |   |
| 16.00 | <b>Energie aus der Brennstoffzelle – Strategien für den nachhaltigen und ausfallsicheren Rechenzentrumsbetrieb</b><br>Dr. Rainer Weidmann, Head of Engineering Infrastructure, Computing Services & Solutions T-Systems Enterprise Services, München   | <b>Treffen Sie in der Foyer-Ausstellung die Experten von:</b>   |   |
| 16.45 | <b>Umsetzung der gewerkeübergreifenden Herausforderung unter Berücksichtigung der ITC-Bedürfnisse bei der Planung und im laufenden Betrieb der Rechenzentrumsproduktion</b><br>Dipl.-Ing. Rudolf Anker, Head of Data Center Services, Swisscom IT Services AG, Bern  |   <br>  <br>   <br>    |   |
| 17.30 | <b>Ende des Doppelkongresses</b>   |   |   |